



H. C. Fehlingk. delin.

Joh. Chr. Böcklin. Aug. Vind. Sculptor Lipsia.

JESPER SWEDBERG S. THEOL. DOCTOR ET EPISCOPUS SCARENENSIS
 ANTEHAC THEOL. PROFESSOR PRIMARIUS ET PASTOR UPSALENSIS.

*Hac erat in mediis facies illaesa juvenis
 Cum deflagavit, nocte fluente, domus:*

*Sic proq. post ignes, Genitor! tua fama supremos
 Postq. rogos rivet nomen amorq. tui.*

Har står her Swedbergs Bild i Loppas stücke wijsad
 hwars lardom och förstånd samt iuth om Christi hiord,
 är widt med stort bevon i Swea Rike spord,
 Och blir i Södertra med ewigt minne prissad.

Hier steht das Bild den Schatz kan kein Metall nicht zeigen,
 Der lauter Gottesfurcht und Eughheit in sich hält:
 Geschichts, das vielen nach, wie recht, zu gehn gefällt.
 O wie wird denn bey dir dein Dron, Schweden, steigen!